

| | | | |
|---|--|---------------------------|---------------------------------------|
| Genre du véhicule Camion ou tracteur à sellette (châssis) | Marque de fabrication MERCEDES - BENZ | Type 1719 ou 1719 S *) | Fiche d'homologation No CH 3542 39 |
|---|--|---------------------------|---------------------------------------|

| | | | |
|--------------------|---|---|--|
| Constructeur | DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, Stuttgart-Untertürkheim (D) | | |
| Identification | "1719" de chaque côté sur les portes. - "1719" ou "1719 S" sur plaquette du constructeur. "CH 387.00.-.-" préfixe au No du châssis (CH = seulement sur le châssis) | | |
| Plaquette constr. | à droite, dans l'entrée | | |
| No du châssis | à droite, à l'avant latéralement sur longeron au-dessus de l'essieu avant | | |
| Ident. du moteur | "OM 401 ." à gauche latéralement sur bloc derrière le dernier cylindre, sur plaquette rivée | | |
| Importateur princ. | MERFAG AG, Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren | | |
| Véhicule homologué | CH387.006-10-945612 | Signes fixes dans code du type 1719 ou 1719 S + CH 387.00.-.- | |

| | |
|--------------------|---|
| CHASSIS | |
| Nombre d'essieux | 2 Nombre de roues 6 |
| Direction | mécanique avec assistance hydraulique |
| Transmission | mécanique synchronisée |
| Nombre de vitesses | 6 ou 6x2 Entraînement AR |
| Frein de service | air comprimé, 2-circuits, expansion interne, sur toutes les roues, régulateur selon charge sur les roues AR |
| Frein auxiliaire | à ressorts, progressif, sur les roues AR, pression par réservoir séparé; libération par circ. AV ou AR; |
| Frein d'arrêt | libération mécanique par vis dans cylindres |
| Ralentisseur | s/échappement non progressif |
| Contrôle 2 circ. | lampes-témoin |

| | | | |
|-----------------|-----------------------|-----------------|----------|
| MOTEUR | | | |
| Marque | MERCEDES | Type | OM 401 . |
| Construction | V | Temps | 4 |
| Carburant | D | Position | avant |
| Refruidiss. | eau | Nombre cylindr. | 6 |
| Alésage | 125 | Course | 130 |
| Cylindrée | 9567 | CV-impôt | 48,72 |
| Puissance en CV | 192 DIN | à t/min | 2500 |
| Bruit | 85 dB/A | à t/min | 2650 |
| Silencieux | 1 pot 1000 x Ø 280 mm | | |
| Mesure des gaz | Bacharach = 2 | | |
| Déparasitage | | | |

| | |
|--------------------|----------------------------|
| CARROSSERIE | |
| Nombre de portes | 2 Indic. vit. tachygraphe |
| Ceintures sécurité | - Rétroviseur 2/de ch.côté |
| Cale | §) Attelage sur demande |
| Antivol | - |

| | | | |
|-----------------|-------------------|------------|----------------|
| PONDS §) | avant | arrière | total |
| Poids à vide | selon carrosserie | | |
| Charge utile | selon carrosserie | | |
| Poids total | | | 16000 |
| Garantie fabr. | 6500 | 13000 | 16500 |
| Dimens. pneus | 11.00 R 20 | 11.00 R 20 | (Variantes **) |
| Ply / atü | 16 / 8 | 16 / 8 | voir |
| Charge | 6760 | 12000 | remarques) |
| pour V max | 80 | 80 | |

| | | | |
|--|-------------------------------|-----------|----------------------------|
| Nombre de places t | 2 ou 3 av 2 ou 3 | centre | ar |
| DIMENSIONS §) | | | |
| Longueur | int. 2300 ou 2500 +) | ext. 7730 | Empattements 4500 / 3200*) |
| Largeur | | | |
| Hauteur | 2830 Voie av 2010 ar 1720 | | |
| Porte à faux lat. | - Voies av - ar - | | |
| av | 1420 ar | | |
| ar | 1810 Braquage g 15900 d 16200 | | |
| Distance volant - vers l'avant du véhicule | | | |

| | |
|--|----------|
| Garantie poids remorquable avec frein | |
| Garantie poids remorquable sans frein | |
| Garantie poids de l'ensemble | 32000 |
| Poids remorquable testé | |
| Vitesse maximale selon le constructeur | 100 km/h |
| Vitesse maximale testée | km/h |

| EQUIPEMENT | | §) | |
|--------------------|---------------|-------------|-------------------------------|
| Feux de route | CR | (E) | |
| Feux route compl. | - | | |
| Feux de croisement | CR | (E) | |
| Feux de position | A | (E) dans CR | |
| Feux de brouillard | - | Feux rouges | R-S1 (E) |
| Feux stop | R-S1 | (E) | Feu de recul - |
| Clignoteurs | av | 1 5 (E) | ar 2a (E) |
| Catadioptres | av | 1 I (E) | ar I (E) |
| Feux de gabarit | av | A (E) | 1 ar |
| Avvert. optique | oui | | Eclair. plaque à gauche comb. |
| Essuie-glace | 2/balais | | avec/sans lave-glace |
| Avertisseurs | HELLA 002 625 | | (98) dB/A |
| | | | () dB/A |
| | | | () dB/A |

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

| | | | |
|-------------------|----------------------------------|-----------|--------|
| Genre du véhicule | Camion ou tracteur à sellette *) | | |
| Marque et type | MERCEDES-BENZ 1719 ou 1719 S *) | | |
| Homologation | | | |
| No | CH | 3542 39 | |
| Carrosserie | | | |
| Places total | 2 ou 3 | avant | 2 ou 3 |
| Poids à vide | sel. bull. reg. | Carburant | D |
| Charge utile | sel. carr. | CV-impôt | 48,72 |
| Poids total | 16000 | Cylindrée | 9567 |

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

- *) Désignation du type: camion 1719 = empattement 4500 mm
tracteur à sellette 1719 S = empattement 3200 mm
- ***) Variante de pneus : 10,00 R 20, 16 FR, AV= 6240 (8,0) / AR= 11240 (8,0), voie AV= 1990 / AR= 1750 mm
- §) Equipement : les feux de gabarit sur le toit de la cabine sont débranchés;
bruit de l'échappement d'air: le régulateur de pression est muni d'un tuyau de caoutchouc de 200 x ø 20 mm;
les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés.
- +) A noter dans le permis de circulation:
- lorsque la largeur dépasse 2300 mm, le disque > 2,30 m est exigé.

Lieu et date de l'homologation

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES

Schlieren, 23.7.74

Camion ou
tracteur à sellette
(châssis)

MERCEDES - BENZ

1719 et 1719 S

CH 3542 39

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 23.12.77 à Berne - Br

Mesure du bruit : méthode de mesure à l'arrêt = 83 dB/A à 2500 t/min.
La présente fiche d'homologation est valable jusqu'au 31.12.78.

Insonorisation : panneaux insonorisés à l'intérieur des roues (matière absorbante de 50 mm d'épaisseur).

Mesures de la fumée: avec moteur sous pleine charge selon ECE 24;
en accélération libre Bacharach 2,5